

ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2014

Vyhlásené: 30.05.2014

Časová verzia predpisu účinná od: 30.05.2014

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

138

OZNÁMENIE

Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky oznamuje, že 10. júna 2010 bol v Kampale prijatý Dodatok k článku 8 Rímskeho štatútu Medzinárodného trestného súdu. Národná rada Slovenskej republiky s prijatím Dodatku k článku 8 Rímskeho štatútu Medzinárodného trestného súdu vyslovila súhlas uznesením č. 1084 z 26. marca 2014 a rozhodla o tom, že ide o medzinárodnú zmluvu, ktorá má podľa článku 7 ods. 5 Ústavy Slovenskej republiky prednosť pred zákonmi. Prezident Slovenskej republiky podpísal listinu o prijatí Dodatku k článku 8 Rímskeho štatútu Medzinárodného trestného súdu 10. apríla 2014. Listina o prijatí Dodatku k článku 8 Rímskeho štatútu Medzinárodného trestného súdu bola uložená u depozitára, ktorým je generálny tajomník Organizácie Spojených národov, 28. apríla 2014. Dodatok k článku 8 Rímskeho štatútu Medzinárodného trestného súdu nadobudne platnosť pre Slovenskú republiku 28. apríla 2015 v súlade s článkom 121 ods. 5 Rímskeho štatútu Medzinárodného trestného súdu.

**K oznámeniu č. 138
2014 Z. z.**

DODATOK K ČLÁNKU 8 RÍMSKEHO ŠTATÚTU MEDZINÁRODNÉHO TRESTNÉHO SÚDU

Za článok 8 ods. 2 písm. e) sa vkladá nasledujúci text:

- „(xiii) Používanie jedu alebo otrávených zbraní,
- (xiv) používanie dusivých, jedovatých alebo iných plynov a všetkých analogických kvapalín, materiálov alebo zariadení,
- (xv) používanie guľiek, ktoré sa ľahko rozfahujú alebo splošťujú v ľudskom tele, ako sú guľky s tvrdým obalom, ktorý úplne nekryje jadro alebo je narezaný.“.

K oznámeniu č. 138/2014 Z. z.

**AMENDMENT TO ARTICLE 8 OF THE ROME STATUTE
OF THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT**

Add to article 8, paragraph 2 (e), the following:

“(xiii) Employing poison or poisoned weapons;

(xiv) employing asphyxiating, poisonous or other gases,
and all analogous liquids, materials or devices;

(xv) employing bullets which expand or flatten easily
in the human body, such as bullets with a hard
envelope which does not entirely cover the core
or is pierced with incisions.”

